



MASSES / MISAS
Saturdays / Sábados
8AM & 5:15PM

Sundays / Domingos:
7AM, 9AM, 11AM, & 5:30PM
1PM & 7:30PM
(Spanish/Español)

Weekdays / Días de la Semana
8AM (English/Ingles)
7:30PM Miércoles
(Spanish/Español)

Holy Days / Días Santos
8AM, 11:30AM (School), 6:30PM,
8PM (Spanish/Español)

LIVESTREAMED
TRANSMISIÓN EN VIVO

Sundays / Domingos:
11AM (English/Ingles)
1PM (Spanish/Español)

Weekdays / Días de la Semana
8AM (English/Ingles)

RECONCILIATION
CONFESIONES
Saturday / Sábado:
3:30PM to 5PM

2350 Winchester Blvd.
Campbell, CA 95008
(408) 378-2464
Text Line: 408-466-2800
Email: stlucyparishoffice@dsj.org

Facebook: [SaintLucyParish](https://www.facebook.com/SaintLucyParish)
Twitter [@StLucyCampbell](https://twitter.com/StLucyCampbell)

The mission of Saint Lucy Parish is to lead people to a transformative relationship with Jesus Christ and the Catholic Church. We live our faith by welcoming and serving.

La misión de la Parroquia de Santa Lucía es guiar a la comunidad a una relación transformadora con Jesucristo y la Iglesia Católica. Vivimos nuestra fe en el servicio y al dar la bienvenida.

Brave the Elements

The comforts of urban living make our lives easier and somewhat safer. Perhaps for that reason we may live better lives. Neighborhoods and towns are a living imprint that differentiate us as humans and create an anthropocentric environment most of us enjoy. We recreate the environment in our image to accommodate civility. For this reason, people form themselves into communities so as to ward off social crisis or dangers to everyone. In our era, with its uncertain progress, we will nevertheless likely seek to make life even more comfortable at the expense of the natural world.

Even so, many endeavor to brave the elements throughout the year; to get out from behind the monitor or laptop; to savor long periods of adventure with whatever hours of daylight available; to put one's self outside the physical and psychological comfort zone; to experience the world first hand and to rejoice in the grandeur of nature. Albeit pleasant, it's not easy to be away from familiar surroundings; leaving behind what we know for what we can discover. (Continued on page 5...)



Valentía en contra de los elementos

Las comodidades de la vida urbana hacen que nuestras vidas sean más fáciles y algo más seguras. Quizás por eso podamos vivir una mejor vida. Los barrios y las ciudades son una huella que nos diferencia como seres humanos y crea un entorno antropocéntrico que la mayoría de nosotros disfrutamos. Recreemos el entorno a nuestra imagen para nuestra comodidad. Por esta razón, las personas forman comunidades para protegerse de las crisis sociales o los peligros para todos. Sin embargo, en nuestra era, con su progreso incierto, es probable que busquemos hacer la vida aún más cómoda al costo del mundo natural.

Aun así, muchos se esfuerzan por enfrentarse a los elementos durante todo el año; para salir de detrás del monitor o computadora; para saborear largos períodos de aventura en las horas de luz del día disponibles; ponerse fuera de la zona de confort física y psicológica; experimentar el mundo de primera mano y regocijarse en la grandeza de la naturaleza. Aunque agradable, no es fácil estar lejos de un entorno familiar; dejando atrás lo que sabemos por lo que podemos descubrir. (Continúa en la página 5...)



Welcome

We welcome visitors and newcomers to St. Lucy Parish. We encourage new parishioners to register as parish members and become active in our parish community. Registration forms are available on Web Site.



Bienvenidos

Le damos la bienvenida a los visitantes y recién llegados a la Parroquia de Santa Lucía. Invitamos a los nuevos feligreses a registrarse como miembros de la parroquia y participar activamente en nuestra comunidad parroquial. Los formularios de inscripción están disponibles en nuestro sitio Web.

Parish Office Hours Horario de Oficina Parroquial

Monday - Viernes / Lunes a Viernes
10AM - 1PM

email / correo electrónico:
stlucyparishoffice@dsj.org,

text / texto: 408-466-2800

voicemail / correo de voz: 408-378-2464

For Faith Formation Information, please contact:

Kathryn McLaughlin - Gomez

text or call (408) 883-5159

kathryn.mclaughlingomez@dsj.org

Office Hours

Monday from 3 pm to 5 pm

Friday from 3 pm to 5 pm



Para información de Catecismo, comuníquese con

Kathryn McLaughlin - Gomez

envía un mensaje de texto o llame al
(408) 883-5159

kathryn.mclaughlingomez@dsj.org

Horario de Oficina

Lunes de 3 pm a 5 pm

Viernes de 3 pm a 5 pm



SVDP/Outreach Services Oficina de Servicios Sociales

(408) 378-8086

Office Open: Tuesday 3:30 PM – 4:30 PM

Horario de Oficina: Martes 3:30 PM a 4:30 PM

WWW.FORMED.ORG

A Special Gift from St. Lucy Parish
for You and Your Family

Free Movies, readings and more

Películas, lecturas, y más en español

Un regalo sin costo

para todos los parroquianos

FORMED
THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

PARISH STAFF PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Rick Rodoni

Pastor/Párroco

(408) 378-2464 x 106, rick.g.rodoni@dsj.org

Rev. Andrey Garcia

Parochial Vicar/Vicario Parroquial

(408) 378-2464, x 105, andrey.garcia@dsj.org,

Antonio Ojeda

Pastoral Associate, Spanish /

Asociado Pastoral, Español

(408) 378-2464 x 107, Antonio.ojeda@dsj.org

Andrew Brown

Pastoral Associate, English /

Asociado Pastoral, Ingles

(408) 378-2464 x 101, andrew@echoesofworth.com

Patty Osorio

Coordinator of Youth Ministry & Evangelization /

Coordinadora del Ministro de la Juventud y

Evangelización

(408) 378-2464 x 103, patty.osorio@dsj.org

Kathryn McLaughlin - Gomez

Catechetical Coordinator /

Coordinadora de Catequesis

(408) 883-5159

kathryn.mclaughlingomez@dsj.org

Antonio Ojeda / Patty Osorio

Children's Faith Formation /

Formación de Fe para Niños

(408) 378-2464 x 107, or x 103 patty.osorio@dsj.org

Sue Grover

Principal of the School /Directora de la Escuela

(408) 871-8023, sue.grover@stlucyschool.org

Raymond Langford

Parish Administrator / Administrador de la Parroquia

(408) 378-2464 x 110, raymond.langford@dsj.org

Shantha Smith

Accounting / Contabilidad

(408) 378-2464, shantha.smith@dsj.org

Maricela Gallarate

Office Manager / Gerente de Oficina

(408) 378-2464 x 118, maricela.gallarate@dsj.org

Ericka Tibke

Communications Coordinator /

Coordinadora de Comunicaciones

stlucymedia@gmail.com



Administrative Assistants / Secretarias

Ingi Ibarra

(408) 378-2464 x 114, ingegerd.ibarra@dsj.org

Mass Intentions/Intenciones de la Misa

August 9 - August 15
9 de Agosto - 15 de Agosto

Monday/ Lunes	8AM	Special Intention for Quan Kok	Mass Intentions 
Tuesday/ Martes	8AM	Special Intention for Regina Mastroieni	
Wednesday/ Miércoles	8AM	Beverly Bondi †	INTENCIONES DE LA MISA 
	7:30 PM	People of the Parish	
Thursday/ Jueves	8AM	Puspha Anthony †	
Friday/ Viernes	8AM	Gonzalo Ortega †	
Saturday/ Sábado	8AM	Bill Winter †	
	5:15 PM	Catherine Michelle Downey †	
Sunday/ Domingo	7AM	Bob Alvarado Jr. †	
	9AM	People of the Parish	
	11AM	Special Intention for Ruby Bautista	
	1PM	Alta Gracia Jiménez Tamian †	
	5:30PM	Manuel Bulanon †	
	7:30PM	People of the Parish	

AUGUST 15TH READINGS LECTURAS PARA EL 15 DE AGOSTO

The Assumption of the Blessed Virgin Mary *La Asunción de la Santísima Virgen María*

1st Reading / 1ª lectura:
Revelation / *Apocalipsis* 11:19a; 12:1-6a, 10ab
Responsorial Psalm / Salmo:
Psalm / *Salmo* 45:10-12,16
2nd Reading / 2ª lectura:
1 Corinthians / *1 Corintios* 15:20-27
Gospel / Evangelio:
Luke / *Lucas* 1:39-56



READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Monday/Lunes: Dt 10:12-22; Ps 147:12-15, 19-20;
Mt 17:22-27
Tuesday/Martes: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Wednesday/Miércoles: Dt 34:1-2; Ps 66:1-3a, 5, 8, 16-17;
Mt 18:15-20
Thursday/Jueves: Jos 3:7-10a, 11, 13-17; Ps 114:1-6;
Mt 18:21 — 19:1
Friday/Viernes: Jos 24:1-13; Ps 136:1-3, 16-18, 21-22, 24;
Mt 19:3-12
Saturday/Sábado: Jos 24:14-29; Ps 16:1-2a, 5, 7-8, 11;
Mt 19:13-15

Please Pray for the Deceased: Oremos por los Fieles Difuntos:

Jose Raul Pimentel

Please Pray for the Sick: Oremos por los Enfermos:

Peter Wasserberger

SACRAMENT OF BAPTISM: First Saturday of each month at 10 am. Visit stlucy-campbell.org for registration information at least 2 months in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY: The couple must contact the Parish Office at least 6 months in advance to begin Marriage Preparation.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA): For adults inquiring about or preparing to become member of the Catholic Church, contact our Parish Office at 378-2464.

SACRAMENTO DE BAUTISMO: Tercer sábado de cada mes a las 10 am. Visite la oficina con 2 meses de anticipación para obtener los formularios de inscripción.

SACRAMENTO DE MATRIMONIO: La pareja debe comunicarse con la Oficina Parroquial con 6 meses de anticipación para comenzar Preparación para el Matrimonio.

RITO DE INICIACION CRISTIANA DE ADULTOS (RICA): Para adultos que desean ser miembros de la Iglesia Católica o recibir sacramentos, comunicarse con la Oficina de la Parroquia al 378-2464.

Collection / Colecta

Support the Parish. Please donate online at our website through WeShare or PayBee.
Apoye a la Parroquia. Haga su contribución en línea en nuestro sitio web con WeShare or PayBee.

There is no second collection scheduled for next weekend.
No hay segunda colecta programada para el próximo domingo.

Make your giving easier with WeShare secure electronic giving. Sign-up online at <https://stlucy-campbell.churchgiving.com>



3

Haga su donación más fácilmente con WeShare (entrega electrónica segura). Regístrese en línea con <https://stlucy-campbell.churchgiving.com> o llamando al 1-800-950-9952

Happening in our Parish Sucediendo en Nuestra Parroquia

DID YOU KNOW THAT...

1. 26,107 slaves were carried to British North America between 1729 and 1734
2. Not all the slaves were in the deep South—in 1800 there were 20,613 enslaved blacks in New York and 13,584 in Tennessee
3. From 1739-1744 South Carolina was home to a black majority. In 1740 there was an estimated black population of 39,100 with whites estimated at 20,000.
4. Neither the Declaration of Independence of 1776, nor The Articles of Confederation in 1777, spoke to the problem of slavery. It was a scheme that relegated human bondage to a matter to be regulated by the states.
5. From 1789 when George Washington became President until 1877 when Ulysses Grant ended his presidency under Reconstruction, more American presidents (12) owned slaves than those who did not (6).
6. The estimated US population in 1830 was about 13 million, with about 2 million enslaved.
7. By 1864, nearly 400,000 enslaved people escaped to Union lines. By the end of the Civil War, about 180,000 African Americans fought in 39 major engagements as soldiers in the US Colored Troops.
8. In 1947 in Hearne, Texas, CG Jennings, stepfather of 13 year-old twins tried to register his daughters at the white high school—they were refused. The black high school had burned down a year earlier. School supervisors allocated \$300,000 for a new school for black students—the existing white high school was valued at \$3.5 million. The new school was a run-down barracks that recently housed German prisoners during the war. Buildings were sawed in half, dragged to the school location and rejoined: they were a fire hazard, overcrowded, unfurnished, and unsafe.
9. In 1948, US officials vigorously prosecuted German war criminals in Nuremberg for enforcing anti-Semitic policies, while at the same time, state officials across the South were enforcing segregationist policies, practices and laws that advance the theory of white supremacy and racial inferiority of African Americans, undisturbed by the federal government.

If you are interested in learning more about our Racial heritage, please let us know. If there is enough interest, we will work toward making more information available. If interested, please drop a note to justfaithracialhealing@gmail.com.

SABÍA USTED QUE...

26,107 esclavos fueron llevados a la América del Norte británica entre 1729 y 1734

No todos los esclavos estaban en el sur: en 1800 había 20,613 negros esclavizados en Nueva York y 13,584 en Tennessee.

De 1739 a 1744, Carolina del Sur fue el hogar de una mayoría. En 1740 había una población negra estimada de 39,100 con los blancos estimados en 20,000.

Ni la Declaración de Independencia de 1776 ni los Artículos de Confederación de 1777 hablaban del problema de la esclavitud. Era un esquema que relegaba la esclavitud humana a un asunto que debía ser regulado por los estados.

Desde 1789, cuando George Washington se convirtió en presidente, hasta 1877, cuando Ulysses Grant terminó su presidencia bajo la Reconstrucción, más presidentes estadounidenses (12) poseían esclavos que los que no (6).

La población estadounidense estimada en 1830 era de unos 13 millones, con unos 2 millones esclavizados. En 1864, casi 400,000 personas esclavizadas escaparon. Al final de la Guerra Civil, alrededor de 180,000 afroamericanos lucharon como soldados.

En 1947 en Hearne, Texas, CG Jennings, padrastro de gemelos de 13 años, trató de inscribir a sus hijas en la escuela secundaria para blancos, pero se les negó. La escuela secundaria negra se había incendiado un año antes.

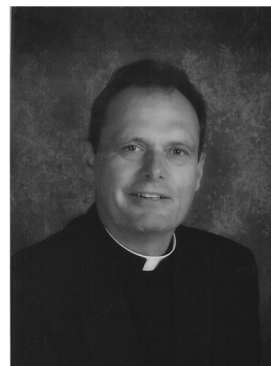
En 1948, los funcionarios estadounidenses enjuiciaron enérgicamente a los criminales de guerra alemanes en Nuremberg por aplicar políticas antisemitas, mientras que, al mismo tiempo, los funcionarios estatales en todo el Sur aplicaban políticas, prácticas y leyes segregacionistas que promueven la teoría de la supremacía blanca y la inferioridad racial de los africanos.

Si está interesado en aprender más sobre nuestra herencia racial, háganoslo saber. Si hay suficiente interés, trabajaremos para que haya más información disponible. Si está interesado, envíe una nota a justfaithracialhealing@gmail.com.

(Pastor's Notes Continued from page 1)

Even if only for a little while, braving the elements can be a life changing experience especially when one is physically, mentally, and spiritually prepared for any eventuality.

One of the best ways to prepare is by making lists of all that is necessary for a successful adventure. Following a prescribed itinerary makes for an expected outcome with travel times and events that create a ready plan. Planning requires patience and time. The adage that comes to mind: "if you want to make God laugh, tell him your plans." Consequently, humility is essential to planning anything successful; not forgetting contingencies for the unexpected. It's the combination of humility and confidence and careful planning that make braving the elements possible. They allow for the possibility of seeing how things might be when you arrive at your destination. It's strange how what we imagine is never the way that it is and how sometimes we bring things that weren't necessary. Adventures take on a life of their own and remain a chapter of memory we don't soon forget. Sometimes these include having to brave the elements to survive and a chance to tell the tale.



We are pilgrims braving the elements together. We learn to live together to form community and create humane habitations. It requires humility, confidence, preparation, and vision. We may know the comfort of home once the journey ends. This is repeated over and over until we find our eternal home with God. That adventure awaits us all. Whatever willfulness directs us toward the horizon that is God will give way to grace and peace for which God has prepared for us.

(Notas del Párroco, de la pagina 1)

Aunque solo sea por un tiempo, desafiar los elementos puede ser una experiencia que cambia la vida, especialmente cuando uno está preparado física, mental y espiritualmente para cualquier eventualidad.

Una de las mejores formas de prepararse es haciendo listas de todo lo necesario para una aventura exitosa. Seguir un itinerario prescrito genera un resultado esperado con tiempos de viaje y eventos que crean un plan listo. La planificación requiere paciencia y tiempo. El adagio que me viene a la mente: "si quieres hacer reír a Dios, cuéntale tus planes". En consecuencia, la humildad es esencial para planificar cualquier cosa con éxito; sin olvidar las contingencias por lo inesperado. Es la combinación de humildad y confianza y una planificación cuidadosa lo que hace posible enfrentar los elementos. Permiten la posibilidad de ver cómo serán las cosas cuando llegues a tu destino. Es extraño cómo lo que imaginamos nunca es como es y cómo a veces traemos artículos que no eran necesarias. Las aventuras tienen vida propia y siguen siendo un capítulo de la memoria que no olvidamos pronto. A veces, estos incluyen tener que enfrentarse a los elementos para sobrevivir y, así, tener la oportunidad de contar la historia.

Somos peregrinos desafiando los elementos juntos. Aprendemos a vivir juntos para formar comunidades y crear viviendas humanas. Esto requiere humildad, confianza, preparación y visión. Es posible que conozcamos la comodidad del hogar una vez que finalice el viaje. Esto se repite una y otra vez hasta que encontramos nuestro hogar eterno con Dios. Esa aventura nos espera a todos. Cualquier obstinación que nos dirija hacia el horizonte que es Dios dará paso a la gracia y la paz para las que Dios nos ha preparado.

Sunday Collections / Colecta

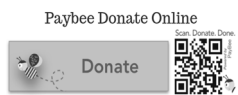
Stewardship Report: St. Lucy Parish				
Actual		Budget	Variance	Budget
Sunday Collections				
Thru July 23, 2021	\$32,425	\$20,500	\$11,925	
YTD (July 23,2021)	\$52,670	\$61,500	-\$8,830	86%

Support our Parish Offertory
Apoye Nuestra Parroquia



We ask you for your ongoing support in keeping our Church ministries and services.

Le pedimos su apoyo para que nuestros ministerios y servicios se fortalezcan.



Adult Faith Formation

RCIA: Preparation for Adults looking to join the Catholic Church through full Initiation and receiving Baptism, Eucharist and Confirmation. Call the Parish Office to join Online preparation.

Marriage Preparation for Engaged Couples/civily Married: Marriage preparation for newly engaged couples and those looking to "convalidate" their civil marriages are welcome to attend our quarterly marriage preparation sessions and retreat. Contact Andrew Brown, Andrew.Brown@dsj.org, for more information.

Baptism Preparation for Infants: Every month we offer a Thursday evening class retreat for parents and Godparents of infant children looking to receive the Sacrament of Baptism.

Bible Studies: Throughout the year we offer series of Bible Studies on various topics. Contact Jim Miller at 408-377-5070 if you need more information.

Formación de Fe para Adultos

RICA Rito de Iniciación Cristiana para Adultos, Parroquia de Santa Lucia.

¿Eres un/a adulto (mayor de 18 años) te faltan los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Comunión y/o Confirmación)? Si estas interesado/a en recibir los sacramentos de iniciación o alguno de ellos; te invitamos como Jesús invito a sus discípulos; "Ven y Veras", ¿quieres reafirmar tu fe? o ¿conocer más de tu fe? Bienvenido/a, aprovecha esta oportunidad.



*Inscripciones continuamente abiertas:
Lunes: 7:00 pm a 9:00 pm. Salón PAC
Para más información; comuníquese con:
Antonio Ojeda: (408)378-2464 Ext. 107 antonio.ojeda@dsj.org*

Grupo de Oración y Misa de Sanación: Todos los viernes con excepción del primer viernes del mes cuando celebraos la Misa de Sanación. La próxima Misa de Sanación será este viernes 6 de agosto. Si necesitan mas información llamar a coordinadora Maria Elena al 408-391-6222.

Faith Formation / Formación de Fe

Open registrations for 2021 - 2022 ! Faith Formation

Registration forms Available Online
[www.stlucy-campbell.org/
registration_forms/](http://www.stlucy-campbell.org/registration_forms/)

We offer the following programs:

- **PRESCHOOL & KINDERGARTEN:** in English
- **GRADES 1-6:** in English and Spanish
- **MIDDLE SCHOOL:** in English
- **HIGH SCHOOL CONFIRMATION:** in English
- **RCIA:** in English and Spanish
- **Classes begin in September**

Kathryn McLaughlin - Gomez
(408) 883-5159

kathryn.mclaughlingomez@dsj.org

Faith Formation Office Hours
Monday and Friday from 3 pm to 5 pm

¡Inscripciones Abiertas! Formación de la Fe

**Formularios de registro
disponibles en línea**
[www.stlucy-campbell.org/
registration_forms/](http://www.stlucy-campbell.org/registration_forms/)

Ofrecemos los siguientes programas :

- **PRE-ESCOLAR Y KINDER:** en Inglés
- **GRADOS DEL 1-6:** en Inglés y Español
- **MIDDLE SCHOOL:** en Inglés
- **CONFIRMACION PARA HIGH SCHOOL:** en Inglés
- **RICA:** en Inglés y Español
- **Las clases empiezan en septiembre**

Kathryn McLaughlin - Gomez
(408) 883-5159

kathryn.mclaughlingomez@dsj.org

Horario de Oficina para Formación de Fe
Lunes y Viernes de 3 pm a 5 pm

Children & Teen Faith Formation

Formación de Fe para Niños y Adolescentes

SAVE THE DATE!

A Virtual Catechetical Conference: Nov. 4-6, 2021

HOPE, HEAL, RENEW: OUR JOURNEY CONTINUES... We are accompanied by Christ on a journey of discipleship. Our purpose is clear - Be messengers of hope, healing, and renewal to all we encounter. Join us for sessions held in multiple languages. Engage in formation sessions, uplifting prayer services & liturgies, live interactions with presenters, real-time "coffee talk" conversations with fellow colleagues in ministry, and so much more. Come, be with us as Our Journey Continues.

RESERVA LA FECHA! Conferencia Virtual Catequética: Del 4 al 6 de noviembre del 2021,

ESPERANZA, SANACIÓN Y RENOVACIÓN: NUESTRO CAMINO CONTINUA... Somos acompañados por Cristo en cada momento de nuestro camino al discipulado. Nuestro propósito es claro- llevar esperanza, sanación y renovación a todos los que encontremos en nuestro camino. Te invitamos a formar parte de estas sesiones formativas que se llevaran a cabo en diferentes idiomas. Tendremos servicios de oración y liturgias llenas de esperanza, habrá oportunidad para conversar con los presentadores en vivo y miembros del ministerio, ¡y mucho más! Ven y acompáñanos en nuestro camino...



Children's Stories in Spanish by Antonio Ojeda

For latest Podcast
<https://anchor.fm/antonio-ojeda4>

Cuentos infantiles en español con Antonio Ojeda

Para el Podcast
<https://anchor.fm/antonio-ojeda4>

- Los últimos episodios
- Pepito y la Maestra Conchita
 - Gracias, Gracias, Gracias a Dios y todas las familias
 - La fábula de las dos semillas

IS JESUS CALLING YOU TO SERVE?

BECOME A CATECHIST !



patty.osorio@dsj.org 408-378-2464 ext. 106

¿ESTAS LLAMANDO A SERVIR?

¡CONVIÉRTETE EN CATEQUISTA!

PCL Orientation Days 2021, August 12-13 Start your new year with this amazing opportunity! All Faith Formation Directors, Catechetical Coordinators, Youth Ministers, Confirmation Coordinators & RCIA leaders are invited to these essential orientation and informative sessions. Meet and connect with PCLs to grow in leadership, acquire best practices and share challenges. These 2 days are essential in developing your leadership skills and understanding on how to develop programs with volunteers this upcoming year. Check your email for your registration link! Questions? email: officefaithformation@dsj.org.



Now Available! Rent Assistance Programs and Resources:

Low-income Santa Clara County residents who have been financially impacted by the COVID-19 pandemic can receive help paying rent. Assistance is available through two different programs:

- The statewide CA COVID-19 Rent Relief program, and
- The Santa Clara County Homelessness Prevention System, which is focused on assisting our community's lowest-income residents.

All eligible renters are encouraged to apply for assistance. Both tenants and landlords may apply for either of these programs. Visit SCCRentHelp.org or Call 2-1-1 for specific eligibility criteria and information on how to apply for either program. You can also visit our website at www.stlucy-campbell.org/social-justice/ for more information.

¡Ya disponible! Programas y recursos de asistencia para la renta:

Los residentes de bajos ingresos del condado de Santa Clara que se hayan visto afectados financieramente por la pandemia de COVID-19 pueden recibir ayuda para pagar la renta. La asistencia está disponible a través de dos programas diferentes:

- *El programa estatal de alivio de la renta de California COVID-19, y*
- *El Sistema de Prevención de Personas sin Hogar del Condado de Santa Clara, que se enfoca en ayudar a los residentes de más bajos ingresos de nuestra comunidad.*

Animamos a todos los inquilinos elegibles a solicitar asistencia. Tanto los inquilinos como los propietarios pueden solicitar cualquiera de estos programas. Visite SCCRentHelp.org o llame al 2-1-1 para conocer los criterios de elegibilidad específicos e información sobre cómo solicitar cualquiera de los programas. También puede visitar nuestro sitio web en www.stlucy-campbell.org/social-justice/ para obtener más información.

SANTA CLARA COUNTY HOMELESSNESS PREVENTION SYSTEM COVID-19 RESPONSE

RENTAL ASSISTANCE IS AVAILABLE

for extremely low income residents who need help paying rent

To qualify, you must be a Santa Clara County resident who:

- ✓ Has been financially impacted by the pandemic;
- ✓ Is at-risk of losing your housing; AND
- ✓ Makes less than 30% of the area's median income (see income table to the right)

Eligible residents will receive assistance to help pay rent, and may also qualify for additional funds to meet other basic needs. The amount of assistance will be determined based on the individual household's situation and funding availability.

All eligible residents are encouraged to apply, and priority will go towards assisting the most vulnerable members of our community.

Household Size	Max. yearly Income (before taxes)
1	\$34,800
2	\$39,800
3	\$44,750
4	\$49,700
5	\$53,700
6	\$57,700
7	\$61,650
8	\$65,650

For more information and to APPLY online:

Visit: PreventHomelessness.org

Call: (408) 926-8885

Email: info@PreventHomelessness.org

Reach out to one of the many community partners helping administer the program: [See reverse side](#)

The Santa Clara County Homelessness Prevention System - COVID-19 Response is a unique public-private partnership committed to assisting at-risk families and individuals maintain their housing. This initiative is a collaboration between close to 50 different organizations, and is being led by Destination: Home, Sacred Heart Community Services, the County of Santa Clara, the City of San Jose and Silicon Valley Strong.

Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

Sunday August 15, 2021

Sunday Mass Schedule

Saturday

8AM & 5:15PM

Sunday:

7AM, 9AM, 11AM, & 5:30PM



La Asunción de la Santísima Virgen María

Domingo 15 de Agosto de 2021

Horario de Misas

Domingo:

1PM y 7:30PM

Confessions Confeciones

Confessions are Saturday from 3:30 – 5pm. When preparing for the Sacrament of Reconciliation, please be considerate to those waiting with you when it's your turn to confess your sins to a priest by keeping it brief, acknowledging true contrition, and receiving penance and absolution. If you need more than the period of confession allows on Saturday, you may decide to meet with one of the parish priests at a less pressing time during the week. Please be mindful of others who may be excluded from the Sacrament of Reconciliation by an otherwise lengthy confession.

Ofrecemos confesiones todos los sábados de 3:30 pm a 5:00 pm. Cuando se prepare para el Sacramento de la Reconciliación, sea consiente de los que esperan con usted cuando sea su turno de confesarse con un sacerdote, manteniendo su confesión breve, reconociendo la verdadera contrición y recibiendo penitencia y absolución. Si necesita más de lo que permite el período de confesión el sábado, puede reunirse con uno de los sacerdotes en un momento menos urgente durante la semana. Tome en cuenta a los demás que pueden ser excluidos del Sacramento de la Reconciliación por motivo de una confesión larga.



ST. LUCY PARISH

Bilingual Confessions

SATURDAYS 3:30-5PM
OR
BY APPOINTMENT

Confesiones bilingües

SÁBADOS 3:30-5PM
O
CON CITA

ST. LUCY

SVDP / Outreach Corner Oficina de Servicios Sociales

In office Food Distribution: Tuesdays from 3:30 - 4:30 pm or call 408-378-8086.

Rental Assistance: For English call 408-378-8086 or Spanish call 408-915-0054.

Support the St. Lucy Outreach office at www.paybee.io/@stlucy@48

Distribución de alimentos en la oficina: los martes de 3:30 a 4:30 pm o llame al 408-378-8086.

Asistencia para la renta: en inglés, llame al 408-378-8086 o en español, llame al 408-915-0054.

Apoye a la oficina de Servicios Sociales de Santa Lucia en www.paybee.io/@stlucy@48

FRIDAY FOOD DRIVE

WEEKLY 10 AM TO 12 PM



DISTRIBUCION DE ALIMENTOS

CADA VIERNES 10 AM A 12 PM

Hosted by Second Harvest Food Bank & Catholic Charities



HELP

VOLUNTEERS NEEDED!
EMAIL
STLUCYPARISHOFFICE@DSJ.ORG

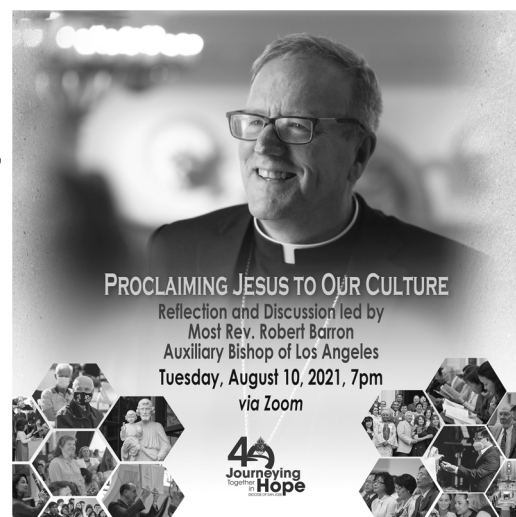
Beyond our Parish

Proclaiming Jesus to Our Culture: Everyone! Bishop Robert Barron is speaking in the Diocese of San José: In celebration of the Diocese of San José 40th Anniversary Jubilee, Bishop Cantú and Fr. Hao Dinh have invited Bishop Barron to share a Reflection and Discussion “Evangelization: Proclaiming Jesus to Our Culture.” Tuesday, August 10th at 7:00pm. For the Zoom event go to www.dsj.org.

Accepting Nominations: Do you have a call to the ministry of leadership within the Catholic Community? Do you currently participate in some form of pastoral ministry? Do you want to learn more and get skills to better serve your community? Explore the opportunities available at the ILM this year. ILM is accepting nominations for the academic year 2021-2022, classes begin September 2021.

Please find the application forms on the ILM Admissions at www.dsj.org.

Aceptando Nominaciones: ¿Siente un llamado al ministerio de liderazgo dentro de la comunidad católica? ¿Participa actualmente en alguna forma de ministerio pastoral? ¿Quiere aprender más y adquirir entrenamiento para servir mejor a su comunidad? Explore asistir al ILM este año. El ILM está aceptando nominaciones para el año académico 2021-2022, las clases comienzan en septiembre del 2020. **Busque los formularios de solicitud en la página de Admisiones del ILM en www.dsj.org.**



DIOCESE OF
SAN JOSE

Catholic Cemeteries August Memorial Mass. August 14 @ 11:00 am - 12:00 pm. Join us for our Monthly Memorial Mass at Gate of Heaven Cemetery August 14th at 11AM, where we remember those who have been buried at our cemeteries during the month of July. Have a loved one who's name you would like to add? Call 650-288-1506 or email ccoutreach@dsj.org.

Grief Boot Camp Live - A Meaningful Path Forward: August 18 @ 1:00 pm - 3:00 pm. This workshop is a welcoming space to explore your grief and gain a better understanding of the emotions you are going through and how you might grow with a foundation of knowledge and prayer. This event is offered in-person or via Zoom. RSVP required 650-255-1506 or ccoutreach@dsj.org

El Viñedo de Raquel: August 27 @ 2:30 pm - 3:30 pm. Este es un fin de semana de apoyo para las personas quienes hayan sido afectadas por la pérdida del embarazo, el aborto y / o el aborto espontáneo. Las experiencias de duelo y dolor frecuentemente no se expresan, pero ambas están relacionadas con el aborto y al aborto espontáneo. Aunque las 2 experiencias sean diferentes, las dificultades pueden ser similares. Invitamos a cualquier persona afectada por la pérdida del embarazo, a que asistan al El Viñedo de Raquel (ministrysinc.com).

The Jesuit Institute for Family Life in now accepting clients.

We are an association of Catholic therapists offering Marriage counseling, Family therapy and Child, Adolescent and Individual counseling.

For further Information please call: (650) 948-4854.



Married Singles Lifestyle –The Married Singles Lifestyle describes couples that may have lost a sense of closeness they once had as marriage partners and are living more like roommates. Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i) teaches couples how to survive times like these in their marriages. This program has helped 10's of 1000's of couples

experiencing difficulty at all levels of marital distress from disillusionment to deep misery. For confidential information about or to register for the September Marriage Program beginning with a weekend on Sept 17-19, 2021 call 408-605-4998, email: SanJose@RetroCA.com or visit our website at www.HelpOurMarriage.org

MEET US FOR A VIRTUAL TOUR

Now Enrolling
Fall 2021

Pre-K through 8th Grade
admissions@stlucyschool.org



76 Kennedy Avenue
Campbell, CA 95008
(408) 871-8023



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA



MARK A. WATSON, DDS
Parisbtoner
(408) 356-1166

St. Elizabeth Seton Catholic School
Serving the East Palo Alto Community since 1978
•K-8 •Multi-Ethnic •Interdenominational
70% of Students Receive Tuition Assistance
Virtually All Graduates Complete High School
85% of Graduates Enroll in College
Sponsors Needed to Continue the Mission
Adopt a Student Call **(650) 326-1258**

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

★ ★ ★ ★ ★
5 STAR DRIVING SCHOOL

Teaching Over 25 Years
Adults & Teens
Free pick up from your home, work or school.
408-646-5910
www.learn2drivetoday.com

Darling + Fischer
Family Mortuaries
 Since 1936

Campbell - FD898
 408-379-5010
 San Jose - FD557
 408-998-2226
 Los Gatos - FD940
 408-354-7740



Joe Lima



Sam Campagna



Vince Lima

Lima-Campagna-Alameda Mission Chapel FD-1949
"San Jose's Premier Funeral Provider"
600 S. 2nd St., San Jose, CA 95112 • 408-288-9188
Serving Our Community



Don Lima



Maria Campagna



Bob Basutino

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife



ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

 Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM



Head Start Preschool
APPLY NOW!
Quality Education
 Preschool for children 0 to 5 years old
 Pre escolar gratis



Học Vườn trẻ MIỄN PHÍ

Children with disabilities are welcome

FOR APPLICATION CALL
(408) 453-6900 or (800) 820-8182
 or VISIT US at www.myheadstart.org

No one has more ways to help protect the people and things you love than ADT

ADT has Medical Alert systems to fit your lifestyle



Medical Alert Plus System
 Perfect for when you're around the house
 - Home temperature monitoring
 - 24/7 professional monitoring
 - Fall detection pendant
 - No landline required
 - No long-term contracts



On-The-Go System
 Perfect for when you're out and about
 - GPS location capabilities
 - 24/7 professional monitoring
 - Fall detection pendant
 - No landline required
 - No long-term contracts

Call 833-238-3585 today

Get a \$50 credit* + a FREE* gift with any Medical Alert System purchase



Grow Your Business, Advertise Here. Support Your Church & Bulletin. Free professional ad design & my help!

email: kwiatkowskim@jspaluch.com



www.jspaluch.com

Call Marcy Kwiatkowski
925.239.1401

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

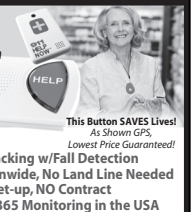
24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- Solutions as Low as **\$19.⁹⁵** a month
 FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
 GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
 EASY Set-up, NO Contract
 24/7 365 Monitoring in the USA



This Button SAVES Lives!
 As Shown GPS
 Lowest Price Guaranteed!